

RACJE GMINNE

NR
23
(527)

01-15.12.2016 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Obwodnica Pawłowic została otwarta!

strona 4



Święto Cecylii łączy muzyków

strona 9



Wszystkim Górnikom z Gminy Pawłowice oraz pracownikom KWK „Pniówek”, z okazji Barbórki składamy życzenia zdrowia, satysfakcji z wykonanych zadań i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym. Niech mądrość i siła pomogą Wam w trudnej i odpowiedzialnej pracy, a opieka patronki św. Barbary gwarantuje bezpieczeństwo i górnicze szczęście.

Przewodniczący Rady Gminy
Aleksander Szymura

Wójt Gminy
Franciszek Dziendziel

w numerze

Są już trybuny
w Golasowicach!

strona 2

Powstanie sołectwo
Osiedle Pawłowice

strona 3

Gmina Pawłowice
znowu w czołówce!

strona 5

Ferie zimowe
Zapisy!

strona 10



zdj. GZWiK

Stacja uzdatniania wody: fundamenty już są

7 listopada, w siedzibie GZWiK w Krzyżowicach, odbyło się spotkanie z wykonawcą budowy Stacji Uzdatniania Wody w Warszowicach, przedstawicielami firmy OTECH z Gorlic. Takie spotkania odbywają się cyklicznie i mają na celu wyjaśnienie wszelkich problematycznych spraw technicznych oraz uzgodnień.

-Co dwa tygodnie odbywa się tzw. rada budowy, podczas której podsumowywane są wykonane do tej pory prace, a także jest ustalany harmonogram działań na kolejne dni – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWiK Krzyżowice. – Udało nam się już wyjść z ziemi i rozpocząć prace związane z budową obiektów stacji.

Gotowe są fundamenty pod budynek stacji oraz wszystkie słupy do wysokości pierwszej belki. Wewnątrz wykonano zbrojone fundamenty pod filtry i pod agregat prądotwórczy. W części socjalnej budynku ułożono kanalizację. Trwa zbrojenie i szalowanie kanałów technolo-

gicznych wewnątrz oraz zbrojenie i szalowanie belek wiążących słupy budynku. Prace żelbetowe są już na ukończeniu.

W przypadku zbiorników retencyjnych (będą takie dwa, a każdy ma mieć 750 m sześć. pojemności), wylano płytę denną oraz ich prefabrykowane zadasznienia.

Zanim budynek stacji zostanie przykryty dachem, najpierw w jego środku trzeba umieścić 6 stalowych filtrów. To duże i ciężkie konstrukcje, które muszą zostać przetransportowane za pomocą dźwigu. W pierwszej połowie grudnia stacja powinna być już zadaszona, i wtedy będzie można wykonywać prace wewnątrz obiektu. Na przełomie grudnia i stycznia montowana będzie aparatura kontrolno-pomiarowa warta blisko 0,5 mln zł.

Magistrala coraz dłuższa

Równocześnie prowadzone są prace przy budowie sieci wodociągowej magistralnej. Wykonano już większość z liczącej ponad 4 km sieci o średnicy 400 mm oraz prawie całą sieć o mniejszych średnicach. W najbliższym czasie prowadzone będą prace związane z wyposażeniem komór wodomierzowych. Obecnie inwestycja realizowana jest od ul. Polnej w Pawłowicach do Oczyszczalni Mechanicznej w Pniówku oraz na ul. Kościelnej w Warszowicach. bs



zdj. GZWiK



zdj. bs

Są już trybuny w Golasowicach!

Na boisku sportowym w Golasowicach zamontowano trybuny dla widzów.

W związku z dużą aktywnością mieszkańców Golasowic, a co za tym idzie często odbywającymi się tutaj licznymi rozgrywkami sportowymi, wójt gminy postanowił zagospodarować teren boiska sportowego, budując trybuny z prawdziwego zdarzenia. Właśnie zakończyły się prace przy montażu 51 nowych plastikowych krzesełek na trybunach boiska MKS „Promyk” w Golasowicach. Nowe siedziska, które są w kolorach żółtym i niebieskim, zostały zamontowane w dwóch rzędach pomiędzy blaszanymi wiatami dla drużyn. Niebawem, jak tylko wznowione zostaną rozgrywki, kibice i mieszkańcy będą mogli je wypróbować. Koszt zakupu wraz z montażem wyniósł 13 tys. zł. Wyborem wykonawcy i sprawami związanymi z budową zajmował się Gminny Ośrodek Sportu. – *Cieszymy się z tej inwestycji, która powstała dla wygody i komfortu kibiców sportowych – mówi*

Antoni Trzaskalik, prezes MKS „Promyk” Golasowice. – *Teraz czekamy tylko na parking dla samochodów.*

W klubie trenuje obecnie 24 juniorów w wieku od 8 do 12 lat oraz 18 seniorów. Chłopcy chcą zdobywać bramki jak Ronaldo oraz Robert Lewandowski. Drużyna juniorów z dorobkiem 4 punktów zajmuje obecnie 5 miejsce w rozgrywkach. Najwięcej bramek ma na swoim koncie Aron Spyra. – *Zawsze uwielbiałem grać w piłkę nożną, więc kiedy kolega powiedział mi o naborze do klubu, nie zastanawiałem się ani minuty – mówi młody zawodnik. Szymon Pisarek z piłką nożną związany jest od najmłodszych lat. Jego tata jest gospodarzem obiektu, a dwaj starsi bracia Krzysztof i Wojtek zawodnikami drużyny seniorów. bs*



zdj. bs

Most w Pielgrzymowicach

Do połowy grudnia ma potrwać przebudowa mostu w Pielgrzymowicach. Przebudowa obiektu znajdującego się na ul. Powstańców Śląskich jest realizowana od września. Inwestorem jest Starostwo Powiatowe.



zdj. bs

Powstanie sołectwo Osiedle Pawłowice

22 listopada, Rada Gminy Pawłowice zdecydowała o utworzeniu ósmego sołectwa w naszej gminie. Sołectwem zostało Osiedle Pawłowice.

Radni byli w tej sprawie jednogłośnie i wszyscy z 14 obecnych na sesji głosowali za zniesieniem jednostki pomocniczej, jaką jest Osiedle Pawłowice i utworzeniem w jej miejsce sołectwa Osiedle Pawłowice oraz nadaniem mu statutu, a także za zmianą w statucie sołectwa Pawłowice. O przekształcenie wnioskowała Rada Osiedlowa Samorządu Mieszkańców. Przedstawiony w maju wniosek został złożony w Urzędzie Gminy wraz z podpisami 1028 osób. Procedura przekształcenia osiedla w sołectwo wymagała przeprowadzenia konsultacji społecznych, gdyż wiązała się ze zmianami w statutach zarówno osiedla, jak i sołectwa Pawłowice. Zostały one przeprowadzone w formie elektronicznej oraz podczas zebrań z mieszkańcami. Zmiany w statutach wynikają z wytyczenia nowych granic sołectwa Pawłowice, którego dotychczasowy teren o powierzchni 5 hektarów, obejmujący m.in. Kościół Podwyższenia Krzyża Świętego, cmentarz i dwa domostwa znajduje się w granicy sołectwa Osiedle Pawłowice. – *Po 40 latach, kiedy to zaczęły powstawać w Pawłowicach pierwsze bloki, Osiedle uzyskało swoją tożsamość* – mówił podczas sesji przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura. – *Gratuluję mieszkańcom wniosku i decyzji w sprawie przekształcenia. Dzięki niej udało się uporządkować granice administracyjne Osiedla, a w przyszłości będzie można także pozyskać dodatkowe środki pieniężne na realizację zadań służących mieszkańcom.*

Jak ważna jest ta zmiana mówi także Anna Dąbrowska, prezes Rady Nadzorczej Osiedla Pawłowice: – *Najbardziej cieszę się z nowego podziału granic. Wreszcie będzie on czytelny i jasny. Na tym przekształceniu mieszkańcy mogą tylko zyskać.*

Przekształcenie w sołectwo umożliwi bowiem mieszkańcom Osiedla ubieganie się o środki z funduszu sołectkiego. Nowe sołectwo, zgodnie z przepisami prawa, zacznie funkcjonować 10 grudnia po uprawomocnieniu uchwały, która 25 listopada została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. **Wybory sołtysa i rady sołectkiej odbędą się 16 grudnia o godz. 16.00 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu.** Dla gminy Pawłowice przekształcenie oznacza, że od tej pory w jej skład wchodziło będzie osiem sołectw: Golasowice, Jarząbkowice, Krzyżowice, Pawłowice, Pielgrzymowice, Pniówek, Warszawice oraz Osiedle Pawłowice.

Pieniądze na stację i przekształcenia dróg

W dalszej części sesji radni przegłosowali uchwałę dotyczącą zmian w budżecie w związku z pożyczką w wysokości 3,9 mln zł otrzymaną z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przeznaczoną na budowę stacji uzdatniania wody w Warszawicach wraz z siecią wodociągową i instalacjami fotowoltaicznymi.

Radni głosowali także nad przekształceniem dróg gminnych wewnętrznych na drogi gminne publiczne. Są to: ul. Szczyglów i ul. Krótka w Warszawicach, ul. Pieczarkowa, Rybacka, Sportowa w Pawłowicach, ul. Ekologiczna, boczna ul. Ligonía w Krzyżowicach, ul. Żniwna w Pniówku, ul. Tęczowa, Słowackiego, boczna ul. Zawadzkiego w Golasowicach, boczna ul. Kwiatowej, dwie boczne ul. Kasztanowej w Jarząbkowicach oraz ul. Cisowa, Piękna, boczna ul. Borowej w Pielgrzymowicach. Zmiana ta ułatwi zarządzanie wyżej wymienionymi odcinkami dróg, pomoże również właścicielom nieruchomości w przypadku budowy nowych obiektów przy drogach.

Sabina Bartecka

Mieszkańcy Osiedla o przekształceniu w sołectwo



Marzena Protasewicka:

O planach dotyczących przekształcenia dowiedziałam się z mediów. Myślę, że osiedle jako sołectwo będzie miało większą siłę przebicia. Będąc sołectwem będziemy mogli więcej zdziałać. Jestem „za”.



Joanna Śladczyk:

Obawiam się, że ta zmiana spowoduje wzrost opłat na osiedlu. Każde przekształcenie wiąże się z kosztami, za które będzie musiał zapłacić społeczność.

Prace na drogach

Zakończyły się prace na ul. Cisowej w Pielgrzymowicach, a na finiszu są roboty związane z przebudową ul. Pięknej w tym rejonie. Obecnie trwają rozliczenia powykonawcze. Inwestycje były realizowane w ramach inicjatywy lokalnej.

Obecnie Urząd Gminy czeka na zgodę Starostwa Powiatowego na rozpoczęcie prac związanych z zagospodarowaniem terenu znajdującej się przy ul. Mały Rynek w Pawłowicach. W okolicy nowych budynków mieszkalno – usługowych mają zostać wybudowane: kanalizacja deszczowa, droga, parking i chodnik. Gmina planuje w tym roku ogłosić przetarg, a w przyszłym roku rozpocząć prace.

Rozpoczęły się również prace projektowe przebudowy bocznego odcinka ul. Polnej 26 w Pawłowicach Osiedlu. Powstanie tam więcej miejsc postojowych, a nawierzchnia asfaltowa drogi zostanie zastąpiona kostką, bs



zdj. archiwum

Nowy wodociąg

Trwa wymiana wodociągu przy ul. Kochanowskiego w Golasowicach. Prace na zlecenie GZWiK w Krzyżowicach wykonuje firma WIIRO z Istebnej. Koszt inwestycji wynosi prawie 360 tys. netto. Do wymiany przewidziano ponad 2,8 km sieci oraz wykonanie 42 przyłączy. Zakończenie inwestycji planowane jest pod koniec maja 2017 roku. bs



Obwodnica Pawłowic została otwarta!

I stało się! W piątek, 18 listopada punktualnie o godzinie 12.00, oficjalnie została otwarta obwodnica Pawłowic.

Symboliczne przecięcie wstęgi nastąpiło na skrzyżowaniu obwodnicy z ul. Zjednoczenia w Pawłowicach. W uroczystości wzięli udział członkowie Zarządu Województwa Śląskiego, dyrektora ZDW w Katowicach, przedstawiciele wykonawcy, projektanta, firm zaangażowanych w realizację tej największej inwestycji realizowanej w gminie Pawłowice oraz władze samorządowe Pawłowic i Jastrzębia-Zdroju, a całemu zdarzeniu przypatrywało się kilkunastu dziennikarzy. Po krótkim przedstawieniu inwestycji w ruch poszły nożyczki, dzięki którym oficjalnie otwarto nową drogę. Kilometrową wstęgę przecinali m.in.: wicemarszałek Województwa Śląskiego Stanisław Dąbrowa, dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach Zbigniew Tabor, gospodarz gminy Pawłowice - wójt Franciszek Dziendziel, dyrektor naczelny M-Silnice Zdenek Babka, wiceprezes Zarządu IMB Podbeskidzie Roman Rogowski, prezydent miasta Jastrzębie-Zdrój Anna Hetman oraz poseł na sejm Krzysztof Gadowski.

- *Obwodnica jest częścią Drogowej Trasy Południowej, która łączy autostradę A1 z DK 81. To pierwsza inwestycja drogowa w województwie śląskim współfinansowana z funduszy Unii Europejskiej w obecnej perspektywie budżetowej lata 2014 - 2020* – mówił Zbigniew Tabor, dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach. - *Dzięki niej mieszkańcy aglomeracji będą mieli łatwiejszy dostęp do autostrady. Samochody jadące w kierunku południowym autostrady nie będą musiały zjeżdżać w Żorach – mogą zjechać w Mszanie i dalej jechać w kierunku Wisły czy Cieszyna.*

Nowy ciąg komunikacyjny to nie tylko łatwiejszy dostęp do autostrady, ale przede wszystkim wybawienie dla mieszkańców od ruchu samochodów ciężarowych w centrum Pawłowic. - *Mimo że obwodnica użytkowana jest głównie przez kierowców sąsiednich miejscowości, to przynosi wiele korzyści naszym mieszkańcom. Dzięki tej inwestycji udało się ograniczyć ruch w centrum Pawłowic, a co za tym idzie ilość spalin i natężenie hałasu* – podkreśla wójt Franciszek Dziendziel.

Nowa droga liczy 2,83 km długości. Ma jedną jezdnię o szerokości 7 m i wyposażona jest w drogi serwisowe. - *W ramach inwestycji, prócz samej drogi wybudowano m.in. dwa wiadukty kolejowe, ekrany akustyczne, elementy infrastruktury teletechnicznej, kanalizację deszczową i mury oporowe* - wylicza Zbigniew Tabor, dyrektor ZDW w Katowicach. - *Największą trudnością, z jaką spotkał się w czasie realizacji inwestycji, była konieczność dostosowania drogi do szkód górniczych i spodziewanego osiadania terenu na poziomie 1,3 metra w stosunku do projektu.*

Obwodnicę Pawłowic wykonało konsorcjum, którego liderem jest firma M-Silnice A.S. z Pardubic w Republice Czeskiej, a partnerem IMB Podbeskidzie Sp. z o.o. w Skoczowie. Koszt budowy szacowany był na prawie 90 mln złotych. Obecne rozliczenia powykonawcze wskazują jednak, że będzie on niższy o co najmniej kilka milionów złotych.

Sabina Bartecka

Trochę historii

Przygotowania do budowy obwodnicy rozpoczęły się w 2004 roku, kiedy to Zarząd Województwa Śląskiego zawarł porozumienie z Gminą Pawłowice powierzając jej projektowanie obwodnicy. Przemyślenia do budowy obwodnicy rozpoczęły się jednak znacznie wcześniej. Ruch samochodów odbywający się na ul. Świerczewskiego i Zjednoczenia już w latach 90. stał się bardzo uciążliwy dla mieszkańców, którzy bezskutecznie przez lata walczyli o sygnalizację świetlną na przejściach dla pieszych i poprawę bezpieczeństwa. Pierwsza koncepcja nowej drogi powstała na zlecenie gminy już w 2001 roku. Przedstawiono wtedy trzy wersje – ostatecznie wybrano obecną, zaproponowaną przez wójta śp. Damiana Galuska. W 2006 roku gmina Pawłowice przystąpiła do prac projektowych i wykupu gruntów od mieszkańców. - *Obwodnica wielokrotnie wisiała na włosku* – opowiada Marian Bęben, który pełnił wtedy funkcję zastępcy wójta gminy Pawłowice. - *Pamiętam, że odbyło się 12 spotkań z przedstawicielami PKP w celu uzgodnienia przebiegu obwodnicy. Po wielu bataliach udało się nam uzyskać decyzję środowiskową. Kolejnym wyzwaniem okazało się pozyskanie pieniędzy.*

Gmina nie była w stanie sama prowadzić i sfinansować tak dużego zadania. Inwestycję przejął Zarząd Dróg Wojewódzkich, który w 2011 roku zlecił zaprojektowanie przebudowy wiaduktów kolejowych i aktualizację projektu obwodnicy. W 2012 roku wydane zostało przez wojewodę zezwolenie na realizację inwestycji drogowej. I kiedy wszystko było już gotowe, pojawiły się kolejne schody. Nie było pieniędzy na budowę, której koszt szacowano na ok. 100 mln zł. Pomógł nam zbieg szczęśliwych okoliczności. Pojawiła się możliwość pozyskania funduszy Unii Europejskiej w obecnej perspektywie budżetowej (lata 2014 - 2020), a ponieważ inne duże inwestycje w województwie nie miały jeszcze gotowej dokumentacji, wybrano wniosek dotyczący obwodnicy Pawłowic.

Patrzmy na znaki!

Przypominamy wszystkim kierowcom, że wraz z otwarciem obwodnicy obowiązuje nowa organizacja ruchu. Prosimy kierowców o ostrożną jazdę i zwracanie uwagi na oznakowanie, szczególnie na skrzyżowaniu DK 81 z DW 933. Jadąc od strony Wisły obowiązuje tam zakaz skrętu w lewo do centrum Pawłowic. Kierowcy, którzy przeoczą zjazd z wiślanki na obwodnicę, próbując później dostać się do centrum, skręcając koło „źródła”. To jednak bardzo niebezpieczne miejsce na taki manewr z uwagi na brak pasa do lewoskrętu i duże natężenie ruchu na skrzyżowaniu. Bezpieczniej jest zawrócić na skrzyżowaniu przy stacji paliw „Shell”. Informujemy również, że sygnalizacja świetlna na obwodnicy na razie działa na tzw. programie wstępnym. Oznacza to, że po przeprowadzeniu badań natężenia ruchu, poszczególne relacje mogą zostać wydłużone.





Gmina Pawłowice znowu w czołówce!

14 listopada, podczas konferencji w Sejmie wyłoniono laureatów rankingu Jednostek Samorządu Terytorialnego (JST) Zrównoważonego Rozwoju. Nasza gmina zajęła wysokie, 22 miejsce!

Ranking Zrównoważonego Rozwoju JST powstaje pod kierunkiem prof. Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej. Wyniki rankingu są opracowywane na podstawie niezależnych danych Głównego Urzędu Statystycznego (Bank Danych Lokalnych) i obejmują swym zakresem wszystkie jednostki samorządowe w Polsce w podziale na gminy miejskie, miejsko-wiejskie, wiejskie oraz miasta na prawach powiatu.

W ramach badań przeanalizowano 1563 gminy wiejskie, a więc wszystkie zarejestrowane w Polsce. Każda była oceniana w oparciu o analizę szesnastu wskaźników, które obejmują trzy obszary rozwoju: gospodarczy, społeczny oraz ochrony środowiska. Pod uwagę brano m.in. wydatki na projekty inwestycyjne na mieszkańca, liczbę osób pracujących na 1000 mieszkańców, liczbę podmiotów gospodarczych na 1000 mieszkańców, saldo migracji, liczbę absolwentów szkół ponadgimnazjalnych na 1000 mieszkańców oraz odsetek mieszkańców korzystających z oczyszczalni ścieków. Zwycięzcami okazali się: Kleszczów wśród gmin wiejskich, miasto i gmina Dziwnów, gmina miejska Karpacz oraz Gliwice wśród miast na prawach powiatu. Nasza gmina uplasowała się na 22 miejscu wśród gmin wiejskich. – *Przed nami na Śląsku znalazły się tylko Ożarówice i Ornontowice. Jesteśmy trzecią gminą w województwie w rankingu zrównoważonego rozwoju jednostek samorządu terytorialnego* – mówił wójt Franciszek Dziendziel podczas sesji Rady Gminy. – *To dla nas powód do dumy, bo udało nam się zapewnić zrównoważony rozwój gminy, mimo problemów finansowych spowodowanych koniecznością zwrotu wielomilionowego podatku od wyrobisk górniczych.*

Wyniki rankingu zostały zaprezentowane w Sejmie podczas konferencji, której organizatorem była sejmowa Komisja Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej, Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej oraz Fundacja Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska”.

Sabina Bartecka

Poniżej najlepsza dziesiątka:

Ranking miast na prawach powiatu: Gliwice, Olsztyn, Warszawa, Krosno, Rzeszów, Poznań, Katowice, Wrocław, Sopot, Szczecin

Gminy miejskie: Karpacz, Biłgoraj, Sucha Beskidzka, Bieruń, Limanowa, Pruszcz Gdański, Lubawa, Nowy Dwór Mazowiecki, Złotów, Żywiec

Gminy wiejskie: Kleszczów, Kobierzyce, Puchaczów, Tarnowo Podgórne, Rewal, Suchy Las, Ożarówice, Mielno, Krokowa, Lesznówola

Gminy miejsko-wiejskie: Dziwnów, Polkowice, Stryków, Kórnik, Ożarów Mazowiecki, Niepołomice, Błonie, Zbąszynek, Goleniów, Solec Kujawski

Uwaga - zmiany w rozkładach jazdy

21 listopada, kursy komunikacji lokalnej powróciły na ulicę Pszczyńską w Warszowicach oraz Kolonię Studzieńską w Pawłowicach, tak jak przed inwestycjami drogowymi i licznymi objazdami. Szykują się za to zmiany w kursie autobusu MZK na linii 307.

W związku z zakończonymi robotami drogowymi przy przebudowie ulicy Pszczyńskiej w Warszowicach, został przywrócony rozkład jazdy linii komunikacji gminnej L-3. Również z uwagi na oddaną do użytkowania obwodnicę Pawłowic, kursy komunikacji lokalnej powróciły na Kolonię Studzieńską w Pawłowicach. Rozkład jazdy w formie broszur można bezpłatnie otrzymać u kierowców autobusu oraz w urzędzie gminy.

Autobus 307 nie pojedzie koło źródelka

Na początku grudnia zmieni się także kurs linii 307 w kierunku Żor. Od 5 grudnia autobus MZK nie pojedzie już przez skrzyżowanie drogi krajowej znajdującej się przy „źródleku”. Z uwagi na bezpieczeństwo pasażerów, autobus będzie kierował się w stronę obwodnicy, którą włączy się do ruchu na drodze krajowej. Taka zmiana spowoduje wydłużenie kursu i wymaga zmian w rozkładzie jazdy. Plusem są dwa dodatkowe przystanki na ul. Zjednoczenia: Pawłowice Piekarnia i Pawłowice PKP. Autobusy linii 307 wykonują 11 kursów każdego dnia. bs



Kronika Policyjna

100-kilogramowy pocisk

Pracownicy firmy montującej przyłącze energetyczne na ul. Zjednoczenia w Pawłowicach natknęli się na 100-kilogramowy pocisk. Długość niewybuchu również była imponująca, bo wynosiła blisko 100 cm.

Nietypowy przedmiot został znaleziony na podwórku jednej z posesji, przez którą miały być poprowadzone przyłącza. Natychmiast wstrzymano wykopy i powiadomiono policję. Zarządzono ewakuację z posesji 50 pracowników i ograniczono wjazd na posesję. Do czasu przybycia specjalistycznej grupy saperkiej z Gliwic miejsce zdarzenia zabezpieczali pszczyńscy mundurowi.

Bójka przed barem

Policja szuka świadków zdarzenia, do którego doszło 18 listopada ok. godz. 22.00, przed barem na ul. Polnej w Pawłowicach. Doszło do bójki między mężczyznami, podczas której jeden z nich odgryzł drugiemu kawałek nosa. Poszkodowany został 29-latek.

Porysował auto

Na 500 zł oszacowano straty właściciela samochodu marki Renault Fluence, w którym wandal porysował przedni błotnik. Do zdarzenia doszło 18 listopada na ul. Górniczej w Pawłowicach.

Kolejne oszustwo przez internet

Kobieta podająca się za mieszkankę Krakowa, na portalu aukcyjnym oferowała bilety na koncert. Na zakup skusił się mieszkaniec Warszawy, który 15 listopada wpłacił na konto kobiety 1058 zł, jednak do dziś nie otrzymał biletów.

Telefon komisariatu w Pawłowicach
32 449-45-10 - czynny całą dobę

Nasi jubilaci

Przedstawiamy kolejne pary obchodzące jubileusz małżeństwa podczas uroczystości organizowanej 3 listopada w Centrum Kultury w Pawłowicach.



Pary obchodzące jubileusz 55-lecia małżeństwa: (od lewej) Helena i Joachim Markitonowie z Pawłowic, Otylia i Bernard Kamiński z Krzyżowic, Eryka i Emil Głbcowie, Erna i Emil Brańczykowie z Jarząbkowic, Hildegarda i Leszek Bazgrowie z Pielgrzymowic, Cecylia i Alfred Stalmachowie z Pawłowic, Teresa i Stanisław Jonderkowie z Warszowic, Elfryda i Bernard Seretowie z Pawłowic, Sonia i Sylwester Hawelkowie z Pielgrzymowic, Felicja i Maksymilian Szymurowie z Pawłowic, Rudolf Rutka (żona Janina nieobecna), Fryderyka Skroboł (mąż Wincenty nieobecny) z Pawłowic oraz Bernard Niezgoda z Warszowic (żona Maria nieobecna).



Małżeństwa świętujące 60 lat związku: (od lewej) Anna Hawelka z Jarząbkowic (mąż Alfred nieobecny), Elżbieta i Hubert Krypczykowie, Krystyna i Henryk Niezgodowie, Małgorzata i Herbert Perlegowie, Łucja i Karol Baronowie z Pielgrzymowic, Marta i Eryk Plintowie z Golasowic, Ilza Liberda z Golasowic (mąż Ginter nieobecny). Nieobecni: Marianna i Zygfryd Sordylowie z Golasowic.

Szlachetna Paczka rusza z pomocą

Każdy może pomóc rodzinom, które znalazły się w trudnej sytuacji. 19 listopada, w całej Polsce została zainaugurowana XVI edycja Szlachetnej Paczki. Zachęcamy do wzięcia udziału w akcji.

„Szlachetna paczka” to ogólnopolski program, który co roku łączy tysiące osób: wolontariuszy, rodziny w potrzebie, darczyńców i dobroczyńców. Jak taka pomoc wygląda i ilu rodzinom z naszej gminy pomogą wolontariusze Szlachetnej Paczki?

Można pomagać na różne sposoby: można pomóc potrzebującej rodzinie, zostać darczyńcą i ufundować Indeks, wpłacić na Paczkę, zostać Inwestorem Społecznym, czy też dołączyć do Klubu Filantropa. Pod tym linkiem: www.szlachetna-paczka.pl można wybrać rodzinę, której chcemy pomóc; zapoznać się z opisem jej historii oraz listą potrzeb. Z terenu naszej gminy zgłoszone są 4 rodziny, które potrzebują pomocy.

Paczki dla potrzebujących rodzin są przygotowywane są przez darczyńców w oparciu o listy najbardziej potrzebnych rzeczy sporządzane przez wolontariuszy przy współpracy z rodzinami czekającymi na pomoc. Na liście najważniejszych potrzeb rodzin z Pawłowic są: odkurzacz, kuchenka gazowa na butlę, antena pokojowa, piec węglowy, węgiel lub muł, mikser, pralka, ciepłe obuwie i żywność.



W jaki sposób można przygotować paczkę dla potrzebującej rodziny? Wystarczy wejść na stronę www.szlachetnapaczka.pl i kliknąć w przycisk oznaczony jako “Wybieram rodzinę”, a dalej wystarczy postępować zgodnie z informacjami na ekranie. Pawłowiccy wolontariusze Szlachetnej Paczki zapraszają również na finał, który odbędzie się 10-11 grudnia w stołówce Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach. Szkoła już po raz drugi udostępnia swoje pomieszczenia na magazyn, za co wolontariusze składają ogromne wyrazy wdzięczności. bs



Podziel się sercem na święta

Jedzenie, środki czystości czy pluszaki w prezencie pod choinkę – to może być bezcenny dar.

Gminny Ośrodek Sportu, Sekcja Biegaczy Runteam oraz Klub Sportowy Active Pawłowice organizują świąteczną zbiórkę na rzecz Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach. W ośrodku przebywają niepełnosprawne dziewczęta i kobiety w wieku od 4 do 64 lat.

Potrzebne są słodycze, chemia i środki czystości, pampersy, ręczniki, pościel, ubrania, zabawki pluszowe i edukacyjne. Dary można przynosić do Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach.

Przekazanie paczek nastąpi 19 grudnia i zostanie połączone z występem tancerek z KS Active Pawłowice.



Zapraszamy do udziału w jarmarku

Gmina Pawłowice serdecznie zaprasza koła gospodyń wiejskich, szkoły, rzemieślników, wytwórców produktów lokalnych, rękodzielników oraz stowarzyszenia z naszego regionu do rezerwowania miejsc w kolejnym już jarmarku organizowanym przez Gminę Pawłowice.

Jarmark rozpocznie się w niedzielę, 18 grudnia i potrwa do piątku, 23 grudnia. Możliwy jest handel już od soboty, 17 grudnia. Udział w jarmarku jest bezpłatny. Formularz zgłoszeniowy należy wypełnić i dostarczyć do tutejszego Urzędu Gminy, bądź wysłać na adres gmina@pawlowice.pl lub k.batko@pawlowice.pl.

Wzorem lat poprzednich, uroczyste otwarcie jarmarku odbędzie się w niedzielę, 18 grudnia. O godz. 14.30 odbędzie się przemarsz z orkiestrą dętą na plac przy Urzędzie Gminy, gdzie na mieszkańców czekać będą stoiska z bożonarodzeniowymi ozdobami i smakołykami, ale też występy artystyczne. Zobaczymy grupę wokalną „Fantazja”, młodzież z grupy musicalowej „eM”, dzieci z ogniska muzycznego, zespół „Jarząbkowianki”, a w holu urzędu odbędą się warsztaty plastyczne, podczas których najmłodsi będą mogli wykonać ozdoby na choinkę. Zabawy dla dzieci poprowadzi grupa GabiArt. Szczegóły w kolejnym wydaniu gazety.

Więcej informacji: Referat Infrastruktury Komunalnej - Krystyna Batko tel. 32/ 4756 332.

Gmina Pawłowice Światłem Malowana

Rusza kolejna edycja akcji „Gmina światłem malowana” - czyli coroczny konkurs na najpiękniejsze iluminacje świąteczne w gminie.

Kolorowe girlandy, łańcuchy świetlne, błyszczące choinki - w tym jedynym, wyjątkowym okresie w roku wszystko wokół nas tworzy bajkowo rozświetlony świat pełen pozytywnej energii. Od kilku lat, wójt gminy Pawłowice nagradza osoby, które tworząc świąteczne instalacje i niepowtarzalne ozdoby, budują magiczny klimat i umilają rzeczywistość przechodniom. Konkurs ma dodatkowo zmotywować mieszkańców do ozdabiania domów oraz budynków firm iluminacjami świetlnymi, aby dodać przestrzeni publicznej jeszcze więcej energii i blasku.

Konkurs zostanie przeprowadzony w dwóch kategoriach: „Iluminacja świąteczna budynku mieszkalnego i/lub ogrodu”, „Iluminacja świąteczna obiektów handlowych, usługowych, produkcyjnych oraz siedzib instytucji”.

Warunkiem udziału w konkursie jest zgłoszenie pisemne na formularzu na adres: Urząd Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice, w terminie do 30 grudnia wraz ze zdjęciami zgłaszanych obiektów. Zdjęcia należy dostarczyć na nośniku elektronicznym (DVD, CD). Zgłoszenie oraz zdjęcia można wysłać również w wersji elektronicznej na adres: g.olszewska@pawlowice.pl.



Proszę, dziękuję, przepraszam

21 listopada był w Przedszkolu w Golasowicach Dniem Życzliwości i Pozdrowień.

O obchodzeniu tego święta przypominały przygotowane hasła, plakaty i Drzewko Życzliwości. Skierowano apel do tych, którzy, na co dzień są życzliwi i uczynni, aby zarażali tym dobrem innych. Przedszkolakom w tym pomogły zajęcia i zabawy. Dzieci wczuwały się w różne role społeczne niosąc pomoc i tym samym doświadczali życzliwości ze strony swoich rówieśników za okazane wsparcie fizyczne i emocjonalne. Z kolei wierszowane zagadki przypominały dzieciom o magicznych słowach: proszę, dziękuję, przepraszam. Ważnym momentem w tym dniu było złożenie przyrzeczenia o życzliwym zachowaniu się wobec wszystkich osób każdego dnia oraz wykonanie prezentu w formie serduszka dla wybranej przez siebie osoby.

- *Warto być dobrym, radosnym* - stwierdziły przedszkolaki. Takie hasła były inspiracją do wykonania plakatów przez dzieci z grupy Krasnali.

Dyrekcja i nauczyciele przedszkola szczególne podziękowania składają Rodzicom za ciekawe, wesołe i życzliwe wpisy, które zamieścili na Drzewku Życzliwości. - *Dzień ten upłynął nam pod znakiem szeroko rozumianej życzliwości i przedłużył się o kolejną dobę* – mówią nauczycielki. - *Wierzmy, że pozytywna energia, którą wypuściliśmy w świat wróci do nas ze zdwojoną mocą.*



Jesienna biesiada w Golasowicach

60 osób bawiło się na biesiadzie zorganizowanej przez Koło Gospodyń Wiejskich w Golasowicach. Impreza odbyła się w ramach inicjatywy lokalnej.

Dla uczestników biesiady przygotowano nie tylko pyszny poczęstunek, o który zadbała restauracja „Sam Regionu”, ale także występy artystyczne. Śpiewała Aleksandra Dyrna, a biesiadę prowadził Krzysztof Zaremba z Kobióra, Ślęzak Roku 1998. Do tańca przygrywał Janusz Lomania z zespołu „Bojaż”.

Ludzie bawili się świetnie, śpiewając znane piosenki biesiadne i tańcząc do znanych polskich hitów. Zabawa potrwała do późnych godzin nocnych.

Zachęcone powodzeniem biesiady, Koło Gospodyń Wiejskich w Golasowicach już planuje kolejne imprezy. 18 lutego, w agroturystyce „U Penkałów” odbędzie się kulgig z ogniskiem i biesiadą. bs



zdj. bs

Materiały „Klubu Miłośników Historii” zebrane przez Agnieszkę Kieloch

Święto Chrystusa Króla w Pawłowicach

Nie wyjdzie nigdy z pamięci parafianom z Pawłowic tegoroczna uroczystość Chrystusa Króla. Dokonano bowiem wielkiego dzieła. Sponiewierany przez okupanta pomnik Chrystusa Króla, przeniesiono na stare przedwojenne miejsce. Okupant, nie mogąc ścierpieć figury, przypominającej królestwo Boże, kazał ją usunąć. Z bólem serca trzeba było pomnik rozebrać i zabezpieczyć. Przeniesiono go do przedsionka kościelnego, gdzie razem z wszystkimi czekał na oswobodzenie. Doczekał – i to cudownie, Kościół został w marcu br. podczas działań frontowych przez okupanta wysadzony, ale pomnik został nieuszkodzony. Dlatego też święto tegoroczne postanowiono jak najuroczyściej obejść. Poprzedziły go 3-dniowe nauki, które prowadził ks. prob. Kopyto przy licznych udziałach mężczyzn. W samo święto przystąpili parafianie licznie do Stołu Pańskiego, po czym wyruszyła procesja z Przenajświętszym do pomnika, gdzie odprawiona została polowa Msza św. Podniosłe kazanie na temat: „Króluj nam, Chryste”, wygłosił ks. Kopyto. Przy dźwiękach orkiestry płynęły rzewne pieśni do Najwyższego Króla z prośbą o błogosławieństwo i pomoc w czasach ciężkich dla tu. Parafian, zniszczonych wojną.

B.D.

„Gość Niedzielny” 1945/nr 43

Od redakcji: Figura Chrystusa Króla od 1938 roku związana jest z Pawłowicami. Według ówczesnego rzeźbiarza Jana Serey, postać Chrystusa Króla miała patronować wszelkiej pracy społecznej. W 2014 roku figura została odnowiona. Zagospodarowano również teren i zielen wokół pomnika.

Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata, w tym roku przypadła 20 listopada. Ostatnia niedziela przed Adwentem – początkiem nowego roku liturgicznego – stanowi podkreślenie faktu panowania Zmartwychwstałego Chrystusa. Święto to ustanowił Papież Pius XI encykliką Quas Primas i ma ono przypominać nie tylko o prywatnym królowaniu Chrystusa w sercach wiernych, ale szczególnie upominać się o społeczne panowanie Zbawiciela nad narodami i państwami.

Solenizantka z Pielgrzymowic

Mieszkancka Pielgrzymowic – Bronisława Lazar - obchodziła swoje 95. urodziny. Odwiedził ją wójt gminy Franciszek Dziendziel oraz Małgorzata Sklanny z Urzędu Stanu Cywilnego.

Jubilatka urodziła się 8 listopada 1921 roku w Pielgrzymowicach, z którymi związała całe swoje życie. Tutaj wyszła za mąż, urodziła trzech synów i do dziś mieszka. W 1946 roku wyszła za mąż za kowala również pochodzącego z Pielgrzymowic. Mąż najpierw prowadził kuźnię, a później pracował na kopalni jako nauczyciel zawodu. Mieli małe gospodarstwo rolne. Pani Bronisława zajmowała się domem, jej pasją było krawiectwo. Szyła ubrania dla siebie, męża i synów. Elegancka starsza pani, mimo tak zacnego wieku, czuje się dobrze. Lubi ze swojego balkonu patrzeć na okolicę. W słoneczne dni wychodzi na spacer. Ma swoją ulubioną ławeczkę pod dębem, z której patrzy na swój rodzinny dom, wspominając lata młodości. Chętnie opowiada o mirtach, które uprawiała oraz liściach laurowych, które rosły aż pod dach jej domu. Pani Bronisława jest osobą pogodną i uśmiechniętą. Mieszka z synem Czesławem i synową. To właśnie rodzina sprawia najwięcej radości naszej solenizantce. Ma 9 wnuków i 17 prawnuków.



zdj. archiwum

Solenizantkę Bronisławę Lazar odwiedził wójt gminy.

Z okazji urodzin, pani Bronisława otrzymała kwiaty i prezent oraz wiele życzeń. Była bardzo wzruszona. Wszystkiego dobrego, jubilatko, także od naszej redakcji. I powtarzamy słowa popularnej piosenki „Sto lat to już za mało, dwieście przecież by się zdało”. bs

Złot Szkół Korczakowskich

Szkoła Podstawowa nr 1 w Pawłowicach już od kilkunastu lat współpracuje ze szkołami noszącymi imię Janusza Korczaka w całym regionie.

Szkoły te co roku spotykają się podczas różnych uroczystości związanych z obchodami Dnia Patrona w danej placówce lub w czasie cyklicznych Złot Szkół Korczakowskich. W tym roku taki zlot odbył się 18 listopada w Czeladzi. Czterech uczniów SP-1 uczestniczyło w spotkaniu pod hasłem: „Janusz Korczak- prekursor praw dziecka”. Podczas uroczystości Zuzanna Król, Paweł Orlik, Natalia Toborek i Monika Poloczek mieli możliwość integracji z innymi uczniami, poszerzenia wiedzy o patronie i rywalizacji o miano najlepszych Korczakowców.

W każdej grupie, dążącej do wygranej znajdują się przedstawiciele poszczególnych szkół, przez co współpraca i integracja uczniów jest wyjątkowo mocna. Całości towarzyszy świetna zabawa, a pomysły realizacji zadań, zadziwiają często nas dorosłych. W tym roku uczniowie w zaskakujący sposób poradzi sobie z listem do przywódców świata z prośbą o przestrzeganie Konwencji Praw Dziecka.



Zespół „Margo” w tym roku obchodzi dziesiąte urodziny.

Święto Cecylii łączy muzyków

W sobotę, 19 listopada, wszystkie zespoły śpiewacze gminy Pawłowice spotkały się na „Cecyliadzie”. To coroczna impreza, nazwana na cześć św. Cecylii.

Święta Cecylia to patronka śpiewu i muzyków. A tym samym patronka dobrych spotkań, bo – jak wiadomo – muzyka łągodzi obyczaje. W gminie Pawłowice od kilkunastu lat jest to okazja do integracji tych, dla których śpiew jest czymś ważnym w życiu. 19 listopada, członkowie zespołów folklorystycznych działających przy Gminnym Ośrodku Kultury świętowali imieniny swojej patronki na okolicznościowym spotkaniu, które połączyło w śpiewie zespoły z różnych sołectw, o odmiennych strojach i repertuarze.

„Cecyliada” rozpoczęła się mszą świętą w kościele Jana Chrzciciela w Pawłowicach w intencji chórzystów i ich rodzin, po której wszystkie zespoły udały się do Centrum Kultury, aby wspólnie, radośnie i ze śpiewem obchodzić urodziny św. Cecylii. Zgromadzeni na sali oklaskiwali młode wokalistki z grupy musicalowej „eM”: Klaudię Macharzyńską i Martę Olszewską, którym na fortepianie akompaniowała nowa instruktorka zespołu wokalnego „Margo” Gabriela Kapczuk. To właśnie zespół „Margo” podczas „Cecyliady” obchodził swoje 10 urodziny. Jest najmłodszym zespołem śpiewaczym naszej gminy. Powstał w 2006 roku z inicjatywy Grażyny Arczewskiej, kierowniczki Osiedlowego Domu Kultury. Sympatyczne „Margolki” – panie tak same się określają w codziennych rozmowach – śpiewają standardowe utwory polskiej i zagranicznej muzyki rozrywkowej. W repertuarze zespołu znajdziemy także utwory religijne, wykonywane a capella oraz z towarzyszeniem instrumentalnym. Instruktorką zespołu jest Monika Janecka, w zastępstwie której funkcję tę aktualnie pełni Gabriela Kapczuk. Do „Margo” należy 20 par, wiele z nich pracuje zawodowo – głównie w szkolnictwie – i z powodzeniem łączy pracę z uczestnictwem w próbach i koncertach. Panie, które połączyła wspólna pasja, spotykają się na próbach w Domu Kultury, biorą udział też w różnego rodzaju spotkaniach, świątecznych jarmarkach, uroczystościach gminnych i kościelnych. „Margolki” chętnie podkreślają też, że zespół to nie tylko wspólne występy, ale też sympatia i zażyłość poza sceną. Mogliśmy się o tym przekonać oglądając 10-minutowy film – będący pięknym prezentem - niespodzianką, który z okazji urodzin sprezentowała śpiewającym paniom Grażyna Arczewska.

Prezenty dla solenizanta przygotowały wszystkie zespoły. Były życzenia, ciepłe słowa, zabawne wiersze i kosze pełne łakoci. Na koniec nadszedł czas na występ bohatera tej sympatycznej uroczystości. Piosenkę „Tyle słońca w całym mieście” razem z „Margolkami”

śpiewała cała sala.

Wójt Franciszek Dziendziel oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Mariusz Grygier podziękowali paniom za 10-letnią działalność, wręczyli także dyplomy oraz kwiaty każdemu zespołowi jako wyraz uznania za kultywowanie tradycji i aktywne uczestnictwo w życiu kulturalnym gminy.

Po części koncertowej, goście zostali zaproszeni na poczęstunek i wspólne biesiadowanie.

Sabina Bartecka



Instruktorki zespołów śpiewaczych działających przy Gminnym Ośrodku Kultury.



Marta Olszewska i Klaudia Macharzyńska z grupy musicalowej „eM”.



FERIE zimowe z domem kultury

16.01.2017 9⁰⁰ - 13⁰⁰
GRANIE W ZDOBYWANIE
20 zł

17.01.2017 9⁰⁰ - 14⁰⁰
wyjazd do teatru **BANIALUKA**
„Chłopiec z gwiazd”
30 zł

18.01.2017 9⁰⁰ - 13⁰⁰
ZABAWA
Z KOLOREM I HUMOREM
15zł

19.01.2017 9⁰⁰ - 13⁰⁰
MOJA KRONIKA
warsztaty plastyczne
20zł

20.01.2017 19⁰⁰ - 9⁰⁰
DOBRANOCKA W DKO
15zł

23.01.2017 9⁰⁰ - 13⁰⁰
LABORATORIUM MAŃKA II
w nowej odsłonie
15 zł

24.01.2017 13⁰⁰ - 19⁰⁰
wyjazd do parku
ŚW. MIKOŁAJA W ZATORZE
45 zł

25.01.2017 9⁰⁰ - 13⁰⁰
Gry i zabawy integracyjne
z niespodzianką
25 zł

26.01.2017 9⁰⁰ - 14⁰⁰
wyjazd do klubu **BOWLING**
kręgielnia Jastrzębie-Zdrój
20 zł

27.01.2017 9⁰⁰ - 14⁰⁰
poszukiwanie zaginionego
skarbu **KSIĘŻNEJ DAISY**
25 zł

zapisy do 10.01.2017
w Centrum Kultury

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!



Teatrzyki wyprzedane

Bilety na teatrzyki dla dzieci sprzedają się w ekspresowym tempie. W chwili oddawania gazety do druku w sprzedaży były już tylko pojedyncze bilety na spektakl „Świąteczne śledztwo”, który odbędzie się 16 grudnia. W dniu spektaklu ruszą zapisy na kolejny, styczniowy teatrzyk. 20 stycznia dzieci zobaczą „Przygody Beboka Papioka” w wykonaniu Teatru „Lufcik na korbkę” z Gliwic. Zakupu dokonać można przez internet lub w kasie GOK. Nie zwlekajcie! Liczba miejsc jest ograniczona!



Zapraszamy
dzieci na spotkanie
z **Mikołajem**
w sali widowiskowej
Centrum Kultury
6 grudnia godz. 17⁰⁰
Rodziców zainteresowanych
współpracą z Mikołajem prosimy
o kontakt do **5.12** z biurem
Centrum Kultury w godz. 8⁰⁰-15³⁰
tel. 32 47 22 570



Uwaga konkurs plastyczny!

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zaprasza na rodzinny konkurs plastyczny pt. „Bałwan w świątecznej odstonie”. Prace wykonane w dowolnej technice powinny mieć co najmniej 50 cm wysokości. Można je oddawać w GBP w Pawłowicach oraz we wszystkich jej filiach w terminie do 14 grudnia. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbędzie się 18 grudnia podczas Jarmarku Bożonarodzeniowego przy urzędzie gminy. Więcej informacji pod nr tel. 32/ 47 23 283.

Gminna Biblioteka Publiczna
zaprasza na spotkanie autorskie
z
Robertem Makłowiczem
autorem książek „Dalmacja”, „C.k. kuchnia”
8 grudnia godz. 17.30
Sala Bankietowa Centrum Kultury
Bezpłatne wejściówki można otrzymać w GBP
(ul. Zjednoczenia 65) oraz w filiach.
Więcej informacji pod nr 32/ 47-22-198






Maluszkowe kino

7 grudnia, godz. 17.00,
Centrum Kultury Pawłowice

Najmłodszych widzów zapraszamy na kolejne przygody Bolka i Lolka, Pampaliniego i Reksia, sztandarowych produkcji Studia Filmów Rysunkowych z Bielska – Białej. W kolejnej składance polskich bajek animowanych wyświetlone zostaną filmy: „Reksio marzyciel”, „Kapitan Pyk Pyk”, „Zimowa wycieczka”, „Malarstwo” oraz „Barbórka”. Bilety w cenach 6 zł (normalny) oraz 5 zł (ulgowy) można zakupić przed seansem.



„Slow West”

7 grudnia, godz. 19.00
Centrum Kultury Pawłowice

Miłość i śmierć to dwa główne tematy pełnometrażowego debiutu Johna Macleana. „Slow West” jest opowieścią, która toczy się na Dzikim Zachodzie końca XIX wieku. Jej bohaterem jest Jay, młody Szkot. Do Ameryki wyruszył za swoją ukochaną. Po drodze spotyka Silasa (Michael Fassbender), nieobliczalnego kowboja. Ich znajomość stanie się potyczką dwóch odmiennych, życiowych postaw. Historia podróży Jaya i Silasa opowiedziana jest z dużym poczuciem humoru, a sam film jest bardzo udaną próbą odświeżenia konwencji westernu.



„Młody Mesjasz”

21 grudnia, godz. 19.00
Centrum Kultury Pawłowice

Tuż przed świętami zapraszamy na biblijny film opowiadający o dzieciństwie Jezusa Chrystusa. Od czasu „Pasji” nie było filmu, który miałby szansę tak poruszyć ludzkie serca. „Młody Mesjasz” to wielka duchowa przygoda. Inspirująca i skłaniająca do refleksji wizja dzieciństwa Jezusa, który wraz z Marią i Józefem dochodzi do prawdy o swojej naturze. Reżyser Cyrus Nowrasteh w swoim obrazie pokazuje uzdrowienia dokonane przez 7-letniego Chrystusa, jego dysputy z rabinami, ale też dziecięce spory z rówieśnikami. Inspirujące kino dla całych rodzin.

Bilety w cenie 10 zł i 8 zł do nabycia przed spektaklem.

**V KARCZMA
GÓRNICZA**
GMINY PAWŁOWICE





17 grudnia godz. 15⁰⁰




Bilety w cenie 70 zł do nabycia w biurze GOK



zdj. bs

Dzień Niepodległości świętowali na boisku

Piłkarze halowi uczcili Święto Niepodległości uczestnicząc w rozgrywkach piłki nożnej. Zawody odbyły się w hali GOS Pawłowice.

W turnieju wzięło udział 6 drużyn, nazwanych z dużą fantazją, jak: „Pingwiny z Madagaskaru” czy „Wybrzeże Klatki Schodowej”. Za tymi zabawnymi określeniami kryły się amatorskie drużyny kolegów z pracy czy jednej ulicy, których połączyła piłka nożna. – Nie jesteśmy typową drużyną, nie mamy trenera, wyznaczonych treningów – mówi Łukasz Majerski z drużyny „Pingwinów”. – Dla nas najważniejsza jest sama przyjemność grania.



Mikołaj na lodowisku i basenie

6 grudnia, pawłowickie obiekty sportowe odwiedzi św. Mikołaj. W tym dniu będą obowiązywać promocyjne ceny biletów dla dzieci: 2 zł na lodowisko i 6 zł na basen. Oczywiście św. Mikołaj będzie miał dla naszych milusińskich worek pełen słodyczy.



zdj. archiwum

Nasi na podium

Zawodnicy UKS „Budo” Pawłowice znowu z medalami. Tym razem przywieźli je z Międzynarodowego Pucharu Europy Kong Sao.

Rywalizacja odbyła się 29-30 października w hali MOSiR w Miłokowie. W mocno obstawionych zawodach startowali sportowcy z Niemiec, Ukrainy, Czech, Białorusi, Słowacji, Węgier oraz Polski – łącznie ponad 200 osób. Bardzo dobrze zaprezentowali się zawodnicy pawłowickiego klubu startujący w konkurencji semi contact. To konkurencja przypominająca rywalizację w sportowym karate, walka odbywa się w stojce, a zawodnicy stosują ciosy, kopnięcia oraz bloki. W kategorii seniorów do 75 kg srebro wywalczył Daniel Żukowski. Wśród juniorów do 55 kg czwarte miejsce zdobył Jakub Dorobisz. Gratulacje dla zawodników oraz trenera Leszka Kremca. bs

„Wybrzeże Klatki Schodowej” jest teamem mieszkańców Pawłowic, Warszowic i Suszka. – Mamy w swojej drużynie zawodników LKS Mizerów czy GKS Krupiński, ale jeszcze nigdy nie startowaliśmy w turnieju piłki nożnej halowej – mówi kapitan Bartłomiej Borówka. – Poszło nam dobrze, w fazie grupowej awansowaliśmy z 1 miejsca, za to w półfinale przegraliśmy z Futsalem – mieliśmy pecha, aż 3 razy zaliczyliśmy słupki.

Wszystkie biorące udział w turnieju drużyny zostały podzielone na dwie grupy. Awans do fazy pucharowej uzyskiwały po dwie najlepsze drużyny. Pierwszą parę półfinałową utworzyły „Jomar” oraz „Pingwiny z Madagaskaru”. Lepsza okazała się pierwsza drużyna, której udało się pokonać przeciwników aż 10:4. W drugim półfinale „Futsal” pokonał „Wybrzeże” 5:1.

Mecz o trzecie miejsce był zaciętym pojedynkiem, w którym wynik zmieniał się z minuty na minutę. Ostatecznie drużyna „Pingwinów” wyszła z tego pojedynku zwycięsko pokonując zespół „Wybrzeża” 4:2. Emocji nie brakowało także w finale. Do przerwy obie drużyny miały na swoim koncie po jednym punkcie. W drugiej połowie spotkania na boisku zaczęli jednak dominować piłkarze „Jomaru”, zapewniając sobie wynikiem 4:2 zwycięstwo w całym turnieju. Wygrana w pełni im się należała – podczas całego turnieju nie przegrali żadnego spotkania – i byli najlepsi. Zwycięzcami okazali się: Mirosław Banasik, Sebastian Fojcik, Mateusz Konieczny, Łukasz Preifs, Bartosz Grabowski, Rafał Papliński, Michał Mach. bs

Krzyżowicko Dycha – bieg na 10 km

1 grudnia, ruszają zapisy na bieg na dystansie 10 km po terenie Krzyżowic. Zawody są jedną z imprez, które szykuje Gminny Ośrodek Sportu w 2017 roku z okazji swoich 15 urodzin.

Zawody odbędą się 2 kwietnia i odbędą się w klimacie śląskim. Na uczestników będą czekały śląskie potrawy, występy regionalnych zespołów oraz bogate pakiety startowe. W organizację imprezy włączają się lokalne firmy, a celem zawodów jest promocja sołectwa. W przyszłości podobne biegi mają się odbywać w kolejnych sołectwach. Opłata za udział w zawodach wynosi 30 zł. Link do zapisów znajduje się na stronie GOS www.gos-pawlowice.pl. bs



VII Międzynarodowy Mityng Pływacki

Zarząd klubu UKS aQuatica Pawłowice zaprasza zawodników oraz kibiców na VII Międzynarodowy Mityng Pływacki, który odbędzie się w dniach 10 – 11 grudnia na pływalni „Wodny Raj” w Pawłowicach.

Mityng jest imprezą cykliczną organizowaną już od siedmiu lat. Corocznie bierze w nim udział około 400 zawodników z kraju i zagranicy. Kibiców zapraszamy szczególnie na wyścig memoriałowy, który odbędzie się podczas II bloku zawodów w sobotę około godziny 16.00. Jak zwykle zapowiada się świetna zabawa oraz emocjonujące wyścigi. Na zawodników czekają piękne medale, odlane specjalnie na zawody oraz cenne nagrody. Wśród wszystkich uczestników zawodów rozlosowane zostaną nagrody: tablet, smartfony oraz sprzęt sportowy.

Uwaga!

W czasie zawodów (przez całą sobotę i do godz. 14.00 w niedzielę) pływalnia będzie nieczynna.

Gospodarka odpadami

Harmonogram zbiórki odpadów w 2017 roku

Harmonogram odbioru odpadów na pierwsze półrocze 2017 roku zostanie dostarczony właścicielom nieruchomości do końca grudnia. Firmy wywozowe będą dostarczać harmonogramy za pośrednictwem poczty, dodatkowo będą one dostępne na stronie internetowej www.gospodarkaodpadami.pawlowice.pl, w Urzędzie Gminy oraz u sołtysów poszczególnych nieruchomości.

Druki wpłat za gospodarowanie odpadami

Informujemy, iż w 2017 roku nie będą wysyłane druki z blankietami wpłat dla potrzeb opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Numer konta, na które należy wnosić opłatę pozostaje niezmienny, można go odnaleźć na blankietach wysyłanych na początku bieżącego roku lub na wcześniejszych zawiadomieniach otrzymanych z urzędu gminy. W przyszłym roku wysokość opłat za odpady nie ulegnie zmianie w stosunku do roku 2016. Wysokość miesięcznej opłaty stanowi iloczyn ilości mieszkańców oraz stawki 7 zł (dla osób segregujących odpady) lub 14 zł (bez segregacji). Opłata powinna być uiszczona w formie kwartalnej (za 3 miesiące kalendarzowe) w terminach: **do 15 kwietnia – za I kwartał roku, do 15 lipca – za II kwartał roku, do 15 października – za III kwartał roku, do 15 grudnia – za IV kwartał roku.**

Informacje dotyczące właściwego numeru konta, na jaki należy wnosić opłatę można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice, w Referacie Ochrony Środowiska i Rolnictwa osobiście lub pod nr tel. 32 4756 357. Osoby, które chcą otrzymać gotowe blankiety dla opłat za gospodarowanie odpadami na 2017 rok, są proszone o wizytę w Urzędzie Gminy Pawłowice.

Termin opłaty

Przypominamy, że 15 grudnia mija termin uiszczenia opłaty za gospodarowanie odpadami w IV kwartale roku. Prosimy o terminową wpłatę celem uniknięcia dodatkowych kosztów upomnienia.

Kontrole spalania odpadów

W listopadzie rozpoczęto kontrolę nieruchomości w zakresie gospodarowania odpadami. Upoważnieni pracownicy Urzędu Gminy oraz funkcjonariusz Komisariatu Policji w Pawłowicach sprawdzają nieruchomości pod kątem: wyposażenia nieruchomości w pojemniki służące gromadzeniu odpadów, prowadzenia segregacji odpadów na nieruchomości oraz spalania odpadów w piecach. Jeżeli podczas kontroli okaże się, że właściciel nieruchomości nie posiada pojemnika na odpady, nie prowadzi właściwej segregacji odpadów lub spala odpady w piecu, nałożony zostanie mandat w wysokości do 500 zł. W wyniku pierwszych kontroli nałożono już 3 mandaty karne. Otrzymały je osoby palące w piecach woreczki foliowe, kartony po mleku, ubrania itp. oraz pocięte płyty meblowe i inne odpady budowlane. Jeżeli właściciel nieruchomości odmówi przyjęcia mandatu, zostanie pobrana próbka popiołu celem przekazania jej do ekspertyzy, aby ustalić skład chemiczny. Jeżeli badanie potwierdzi spalanie odpadów, zostanie skierowany wniosek o ukaranie do sądu. Grzywna w takim wypadku może wynosić do 5 tys. złotych, do której doliczone zostaną koszty sądowe oraz koszty badania próbki popiołu.

Co wolno palić w piecach

Każdy kocioł jest przeznaczony do spalania odpowiedniego opału. Wynika to z konstrukcji komory spalania. Warto zająrzeć do instrukcji obsługi, bo producent kotła podaje w niej dokładnie, jaki rodzaj paliwa może być w nim spalany. Ogólnie w kotłach czy piecach centralnego ogrzewania wolno palić: węgiel każdego sortu, pellet drzewny, nie jest zakazany muł i jego pochodne, lite drewno (czyli takie, które nie jest pomalowane oraz nie jest oklejone zakaz dotyczy palenia płyt wiórowych oraz sklejek). Na podpałkę może być używany papier, ale bez elementów z tworzywa sztucznego.

GMINNY OŚRODEK SPORTU
ZAPRASZA NA



NAUKĘ JAZDY NA ŁYŻWACH

DZIECI W WIEKU 6 - 12 LAT

MIEJSCE:
ŁODOWISKO W PAWŁOWICACH,
UL. PUKOWCA 7

TERMINY:

7, 8, 14, 15 styczeń 2017 r. oraz
4, 5, 11, 12, 18, 19, 25, 26 luty 2017r.

W GODZINACH:

12³⁰ - 13³⁰

KOSZT:

150 zł za 12 LEKCJI
(W CENIE INSTRUKTOR, WYPOŻYCZENIE KASKU
I ŁYŻEW ORAZ WEJŚCIÓWKA NA ŁODOWISKO)

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

ZAPISY ORAZ DODATKOWE INFORMACJE:

TEL. 32 472 42 15

Święty Mikołaj pojawi się w naszej gminie 11 grudnia. Będzie go można spotkać w Pawłowicach, Krzyżowicach, Warszawicach, Golasowicach i Pielgrzymowicach. Na tych, którzy podejmą wyzwanie i wezmą udział w rodzinnej sztafecie biegowej, czekają niespodzianki w postaci wejściówek na basen, lodowisko i grotę solną oraz słodycze – za oryginalne Mikołajkowe nakrycie głowy. Organizatorami „Mikołajkowej Biegowej Sztafety Cukierkowej” są Gminny Ośrodek Sportu oraz Sekcja Biegaczy „RunTeam Pawłowice”. Na imprezę zapraszamy rodziny z dziećmi – bieg będzie miał formę zabawy i z pewnością każdy pokona wyznaczony dystans. Szczegóły na plakacie.



GMINNY OŚRODEK SPORTU ORAZ
SEKCJA BIEGACZY „RUNTEAM PAWŁOWICE”

ZAPRASZAJĄ RODZINY Z DZIEĆMI NA

“MIKOŁAJKOWĄ BIEGOWĄ SZTAFETĘ CUKIERKOWĄ”,

KTÓRA ODBĘDZIE SIĘ

11 GRUDNIA O GODZ. 14⁰⁰

**TEGO DNIA BIEGAMY W CAŁEJ GMINIE
Z MIKOŁAJAMI Z RUNTEAM PAWŁOWICE!**

**MIEJSCE ZBIÓRKI PRZY OSPI:
WARSZOWICE, KRZYŻOWICE, GOLASOWICE,
PIELGRZYMOWICE ORAZ PAWŁOWICE**

UWAGA!

OGLĄSZAMY KONKURS
NA NAJZABAWNIEJSZE MIKOŁAJOWE
NAKRYCIE GŁOWY PODCZAS BIEGU



**BIEG MA CHARAKTER REKREACYJNY
CELEM IMPREZY JEST PROMOCJA BIEGANIA**



Ogłoszenia Urzędowe

Lokale do wynajęcia

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniach 17.11.2016 r. oraz 30.11.2016 r. podane zostały do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice wykazy lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia. Wykazy zostały wywieszone na okres 21 dni. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień w godz. 7.30 - 15.30, tel. 32 47-56-314.

Do wynajęcia w ośrodku w Pniówku

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego na czas określony, o powierzchni 17,7 m kw., położonego w przychodni zdrowia w Pniówku przy ul. Krucza 12, z przeznaczeniem na działalność związaną z usługami zdrowia lub nie mającymi negatywnego wpływu na świadczone usługi zdrowotne. Przetarg odbędzie się 27 grudnia o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice.

W przychodni w Golasowicach

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego na czas określony, o powierzchni 32,70 m kw., położonego w przychodni zdrowia w Golasowicach przy ul. Korczaka 6, z przeznaczeniem na działalność związaną z usługami zdrowia lub nie mającymi negatywnego wpływu na świadczone usługi zdrowotne. Przetarg odbędzie się 27 grudnia o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice.

Więcej informacji: Tyberiusz Zawadzki,
Robert Stępień, tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.



Nasi najmłodsi

Hanna Śniegocka z Warszowic,

córka Marioli i Roberta, ur. 11 września

Małgorzata Rempega z Pniówki,

córka Sylwii i Krzysztofa, ur. 20 września

Amelia Płonka z Pielgrzymowic,

córka Angeliki i Wojciecha, ur. 22 września

Maksymilian Polniaszek z Pawłowic,

syn Barbary i Dawida, ur. 23 września

Tobiasz Rudol z Pielgrzymowic,

syn Izabeli i Grzegorza, ur. 23 września

Franciszek Karwot z Pawłowic,

syn Karoliny i Bartłomieja, ur. 28 września

Aleksander Krzempek z Warszowic,

syn Joanny i Leszka, ur. 2 października

Nadia Wróblewska z Pniówki,

córka Eweliny i Dawida, ur. 8 października

Fabian Chrzęstek z Pawłowic,

syn Martyny i Adama, ur. 17 października

Anna Paszenda z Pawłowic,

córka Marty i Szymona, ur. 19 października

Gratulujemy!

Szkolenie dla rolników

Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Częstochowie, PZDR w Pszczynie, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Biuro Powiatowe w Pszczynie oraz Urząd Gminy Pawłowice zapraszają na szkolenie dla rolników, które odbędzie się 9 grudnia 2016 r. o godzinie 10.00 w Pawłowicach w Osiedlowym Domu Kultury przy ul. Ludowego Wojska Polskiego 11

W programie wykłady Powiatowego Lekarza Weterynarii w Pszczynie Adama Paszka na temat: zmiany przepisów dotyczących identyfikacji i rejestracji zwierząt oraz konsekwencji ich nieprzestrzegania, ochrony gospodarstw przed Afrykańskim Pomorem Świń (ASF) oraz Janusza Wróbla, pracownika PZDR w Pszczynie, dotyczący nowych odmian zbóż i rzepaku zalecanych do uprawy w woj. śląskim.

Podczas szkolenia bieżące informacje przekaze rolnikom Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Biura Powiatowego w Pszczynie.

Zapraszamy!



Odeszli

śp. Krystyna Małysz z Pawłowic, lat 81

śp. Wiktoria Stania z Pielgrzymowic, lat 89

śp. Edyta Jastrzębska z Pawłowic, lat 79

śp. Alfred Krypczyk z Pielgrzymowic, lat 59

śp. Wiktor Kusz z Pawłowic, lat 4

śp. Władysława Mędreła z Pielgrzymowic, lat 71

śp. Anna Raiwa z Warszowic, lat 69

śp. Gertruda Walica z Krzyżowic, lat 88

śp. Eugenia Wojczek z Pawłowic, lat 47

śp. Maksymilian Bugiel z Pielgrzymowic, lat 92

śp. Bronisława Gałuszka z Pawłowic, lat 93

śp. Maria Rajwa z Pawłowic, lat 86

śp. Bolesław Wolny z Warszowic, lat 84

śp. Celina Wróbel z Pawłowic, lat 75

śp. Ewa Bazgier z Golasowic, lat 63

śp. Ewald Borski z Pniówki, lat 87

śp. Benedykt Niemiec z Pawłowic, lat 67

śp. Anna Żywczok z Pniówki, lat 96

RIP

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Informacje pod numerem

32 47 22 570

oraz na

www.gokpawlowice.pl

Zatrudnię blacharza samochodowego na dobrych warunkach, kom. 504 269 645

Orzechy włoskie łuskane i niełuskane kupię, tel. 608 390 951

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.



Policja:

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne

w Gliwicach:

tel. 991.



Awaryjne oświetlenie ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awaryjne sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

biga[®]
www.bigastyl.pl

odzież outletowa dla całej rodziny

BIGA Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17 B

Zapraszamy:   

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00
Piątek - Sobota: 10:00-22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz Polska

ORTO DENT
Grupa Praktyk Stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

**STOMATOLOGIA
ORTODONCJA
PROTETYKA**

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)

KRÓL

Hodujemy Ryby Od Pokoleń
Na Rodzinne Świąta Ze Smakiem

Żywe, świeże, wędzone

 **KARP**

☎ 32 472 31 92 ☎ 502 346 700
www.karp.pl

 **SUM**
AFRYKAŃSKI

☎ 32 472 31 94 ☎ 502 316 708
www.sumafrykanski.com

 **GOSPODARSTWO RYBNE KRÓL**
Pielgrzymowice
ul. Jasna 7-10

 **PATROSZYMY NA MIEJSCU**
Kupujesz żywe, zabierasz gotowe.

 **KARTA STAŁEGO KLIENTA**
Przyjedź. Odbierz.
Następne zakupy 5% taniej!

P.H.U. DOM Piotrowski Mirosław

✉ ul. Osińska 40A
43-254 Warszowice
✉ phu.dom@wp.pl



- węgiel orzech
- eko groszek
- retopal
- flot
- muł
- miał
- piasek
- żwir
- mieszanki
- tłuczeń
- kliniec
- transport

☎ 600 029 967; 600 029 965

 **Bank Spółdzielczy w Pawłowicach**

SKORZYSTAJ Z PROMOCYJNEJ OFERTY KREDYTOWEJ DLA ROLNIKÓW

KREDYT AGRO 2016
Maksymalna kwota kredytu do 3,5 tys. na ha okres kredytowania do 1,5 roku

Gwarantujemy

- rewelacyjne oprocentowanie **4.35%** w stosunku rocznym
- szybką decyzję kredytową
- terminarz spłaty dostosowany do potrzeb i możliwości kredytobiorcy

ROLNIKOM POLECAMY RÓWNIEŻ:
rachunki rolnicze na niezwykle korzystnych warunkach
kredyty obrotowe, nawozowe, inwestycyjne

szczegółowe informacje w placówkach naszego Banku
SERDECZNIE ZAPRASZAMY
43-250 Pawłowice ul. Zjednoczenia 62B
tel. 32 4721924, 32 4722320

OPROCENTOWANIE KREDYTU 4.35%

www.bspawlowice.pl



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Od lewej stoją: Beata Cyganek – kierownik Referatu Promocji i Integracji Europejskiej, laureaci konkursu – Adrian Mendrela z Pielgrzymowic, Mateusz Paszek z Rybnika, Beata Nowakowska z Żor, Michał Kulig z Pniówki oraz Franciszek Dziendziel – wójt gminy Pawłowice.

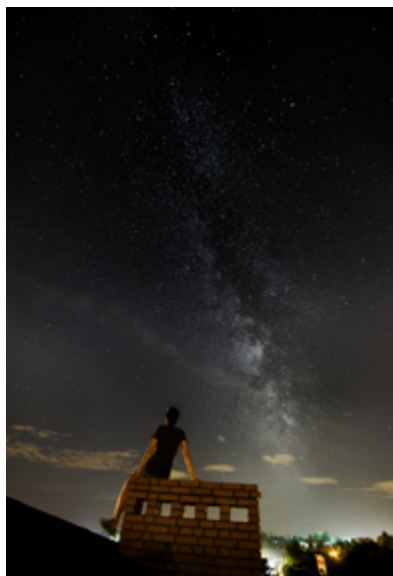
Urząd jak galeria

Znamy zwycięzców pierwszego konkursu fotograficznego „Migawka z gminy Pawłowice 2016”, organizowanego przez Wójta Gminy. Najbardziej podobały się jurorom: droga mleczna, traktor w polu rzepaku oraz gminne pejzaże.

18 listopada, hol i korytarze Urzędu Gminy zamieniły się w galerię prezentującą dorobek artystyczny i kunszt pracy pasjonatów fotografii. Wernisaż wystawy pokonkursowej otworzył wójt gminy Franciszek Dziendziel, który gratulował artystom talentu i dziękował za udział w konkursie.

Uczestnicy mieli za zadanie wykonać na terenie gminy Pawłowice fotografię ukazującą w ciekawy, artystyczny sposób różne oblicza gminy: miejsca, wydarzenia, ludzi. W konkursie wzięło udział 18 osób. Większość sfotografowała krajobrazy gminy, czasem zwierzęta, rzadko na zdjęciach pojawiali się ludzie. Tylko Michał Kulig z Pniówki uwiecznił siebie. Zdjęcie, na którym autor siedzi na kominie domu i patrzy na drogę mleczną, zdobyło drugie miejsce. Fotografia została

powiększona i znajduje się na dużej ścianie w głównym holu urzędu. – *Nie liczyłem, że właśnie ta fotografia znajdzie uznanie jury. Żeby ją wykonać, musiałem poczekać na odpowiednią pogodę – jasną i bezchmurną noc, wspiąć się na dach domu mojej babci, przymocować statyw i siedzieć nieruchomo przez 30 sekund* – opowiada autor, który zainteresował się fotografią będąc uczniem technikum. – *Zawsze podobał mi się odgłos migawki aparatu. Uważam ten dźwięk za magiczny. Fotografii uczyłem się z książek i internetu.*



II miejsce: Michał Kulig z Pniówki – za zdjęcie „Milky Way”

Zgłoszone prace oceniała komisja w składzie: przewodniczący Franciszek Dziendziel - wójt gminy, Marek Karaś – fotograf, członek Związku Polskich Artystów Fotografików, Ewa Krzowska – mgr inż. chemii, prowadzi Studio Fotograficzne Zofia Tchórz w Pawłowicach, Beata Cyganek - kierownik Referatu Promocji i Integracji Europejskiej. Wybrano 28 fotografii, które w ostatnim tygodniu października walczyły o zwycięstwo i nagrodę internautów. Zwyciężył Paweł Bańczyk za zdjęcie koziołka na torach. – *Przez 4 godziny szukałem miejsca na wykonanie fotografii. Akurat, kiedy już wracałem zrezygnowany, zobaczyłem koziołka na torach. Stał jak wryty. Przez 5 minut się nawet nie ruszył. Wykonałem mu chyba 50 zdjęć* – opowiada.

Sabina Bartecka



Wyróżnienie: Mateusz Paszek z Rybnika za cykl „Krajobraz Pawłowic”



Wyróżnienie: Adrian Mendrela z Pielgrzymowic za zdjęcie „Nocne Opylanie Rzepaku Przez Spółdzielnię Przyjaźni Golasowice”



III miejsce: Beata Nowakowska z Żor, za cykl „Pory roku na polach Gminy Pawłowice

